

Ville de Dieppe / City of Dieppe
Dépenses des Membres du Conseil / Council Members expenses
1 jan - 31 déc / Jan 1 - Dec 31, 2016

Date	Description / Description	Payable à / Payable to:	1-2-20-10-2005	1-2-20-10-2020	1-2-20-10-2025	1-2-20-10-2030	1-2-20-10-2035	1-2-20-10-2040	1-2-20-10-2045	1-2-20-10-2050	1-2-20-10-2055	1-2-20-10-2059	Total
			Maire Yvon Lapierre	Ernest Thibodeau	Jean-Marc Brideau	Jean-Claude Cormier	Jordan Nowlan	Patricia Thomas-Arsenault (Jody Dallaire)	Daniel Allain (Jean Gaudet)	Roger LeBlanc	Ted Gaudet (Paul Belliveau)	Table de délégation	
31-janv	Banquet faculté d'administration / Faculty of Administration Banquet	AEFAUM - Faculté d'administration	160,00	160,00	-	-	-	-	85,00	-	160,00	-	565,00
31-janv	Rencontre avec ministre (repas, km) / Meeting with minister (meals, km)	Ernest Thibodeau	168,42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	168,42
31-janv	Funéraille père, J.-M. Brideau, KM / JM. Brideau father's funeral, KM	Ernest Thibodeau	-	53,95	-	-	53,95	-	53,95	-	-	-	161,84
31-janv	Gala St-Valentin / Valentine's Day Gala	Fondation CHUDUMONT	-	500,00	-	500,00	-	-	-	500,00	-	-	1 500,00
31-janv	Billet Roast - Maire George LeBlanc / Roast ticket - Mayor George LeBlanc	Hubcap Comedy Festival Inc.	-	-	155,14	-	310,29	-	155,14	-	-	-	620,57
31-janv	Trivthon 2016	Maison Nazareth Inc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	500,00	500,00
11-févr	Orateur distingué - admission / Distinguished speaker - admission	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	-	-	36,19	-	-	-	-	36,19	-	72,39
11-févr	Discours budget (repas, km) / Budget speech (meals, km)	Ernest Thibodeau	164,74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	164,74
25-févr	Forum des Maires (Hotel, km, voyage) / Mayors Forum (hotel, km, travel)	Ernest Thibodeau	387,83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	387,83
29-févr	Stationnement / Parking	Ernest Thibodeau	-	25,51	-	-	-	-	-	-	-	-	25,51
29-févr	Impact arrivé des réfugiés Syriens / Impact from the arrival of Syrian refugees	IAPC - Moncton	-	-	-	15,00	-	-	-	-	-	-	15,00
29-févr	Orateur invité - Don Mills / Distinguished speaker - Don Mills	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	-	-	41,36	-	-	41,36	-	-	-	82,73
29-févr	Billet SoupFest 2016 Ticket	Visa Desjardins	-	16,95	-	-	33,88	16,94	16,95	-	33,88	-	118,60
04-mars	Déjeuner - journée int. De la femme / Breakfast - woman international day	Support to single parents inc.	-	-	-	-	-	20,00	-	-	-	-	20,00
23-mars	Voyage Abidjan - Jeux Francophonie / Abidjan travel - Francophonie Games	Ernest Thibodeau	3 611,44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 611,44
18-mars	Banquet des Entrepreneur / Entrepreneurs Banquet	Expansion Dieppe Inc.	-	-	130,00	130,00	260,00	130,00	130,00	130,00	130,00	-	1 040,00
18-mars	Diner causerie avec Premier Ministre / Premier Luncheon	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	-	-	41,36	41,36	-	-	-	-	-	82,73
31-mars	Déjeuner Annuel / Annual Breakfast	Bourse d'étude Lorne Preston	-	20,00	-	-	-	-	-	-	-	-	20,00
31-mars	Bal de la jounquille / Daffodil Ball	Société canadienne du cancer	-	400,00	-	-	-	-	-	400,00	400,00	-	1 200,00
31-mars	Soirée Bien cuit - Mme Aldéa Landry / The Roast of Ms. Aldéa Landry	Apprentissage pour adulte Sud-Est	-	200,00	200,00	200,00	200,00	-	-	-	200,00	-	1 000,00
31-mars	Soirée dégustation de vins / Wine Tasting Event	Théâtre Capitol	-	400,00	-	-	-	-	-	-	-	-	400,00
31-mars	Conseil executif ACNB (déplacement) / CNBA Executive council (travel)	Ernest Thibodeau	-	8,00	-	-	-	-	-	-	-	-	8,00
31-mars	Déjeuner causerie - premier ministre / Luncheon with Prime Minister	École Abbey Landry	-	20,00	-	20,00	-	-	-	-	-	-	40,00
31-mars	Gala Célébrons le printemps / Swing into Spring Gala	Friends of Moncton Hospital	-	-	-	300,00	300,00	-	-	300,00	-	-	900,00
31-mars	Évènement avec Esko Aho / Dinner event with Esko Aho	Venn Innovation Inc.	-	-	-	-	114,42	-	-	-	-	-	114,42
31-mars	Billet admission encan / Admission ticket for Auction	Mission Humanitaire Haiti	-	-	-	-	-	-	-	-	60,00	-	60,00
31-mars	Soirée Petits Soleil - Encan / Auction - Soirée Petits Soleil	École Sainte-Thérèse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 000,00	1 000,00
07-avr	Levée de fonds Funny 4 Fur Fundraiser	Visa Desjardins	-	-	-	-	102,51	102,51	-	102,51	102,51	-	410,03
07-avr	Repas des Vétérants / Veteran's Mess Dinner	Ass. Des vétérans militaire de Dieppe	40,00	40,00	40,00	40,00	20,00	-	40,00	-	40,00	-	260,00

Ville de Dieppe / City of Dieppe
Dépenses des Membres du Conseil / Council Members expenses
1 jan - 31 déc / Jan 1 - Dec 31, 2016

Date	Description / Description	Payable à / Payable to:	1-2-20-10-2005	1-2-20-10-2020	1-2-20-10-2025	1-2-20-10-2030	1-2-20-10-2035	1-2-20-10-2040	1-2-20-10-2045	1-2-20-10-2050	1-2-20-10-2055	1-2-20-10-2059	Total
			Maire Yvon Lapierre	Ernest Thibodeau	Jean-Marc Brideau	Jean-Claude Cormier	Jordan Nowlan	Patricia Thomas-Arsenault (Jody Dallaire)	Daniel Allain (Jean Gaudet)	Roger LeBlanc	Ted Gaudet (Paul Belliveau)	Table de délégation	
07-avr	AGA et Orateur invité / AGM & Distinguished speaker	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	41,36	-	41,36	-	-	41,36	-	-	-	124,09
07-avr	Stationnement / Parking	Jordan Nowlan	-	-	-	-	10,00	-	-	-	-	-	10,00
30-avr	Forum des Maires (km) / Mayors Forum (km)	Marc Melanson	73,23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73,23
30-avr	Crédit - Soirée Bien cuit / Credit - Roast evening	Crédit / Credit	-	200,00	200,00	200,00	-	-	-	-	200,00	-	800,00
30-avr	Gala des célébrités / Celebrity Banquet	Moncton Wildcats	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 551,44	1 551,44
17-mai	Rencontre / Dinner meeting	Greater Moncton home blds assoc.	35,40	-	1,21	-	-	-	-	-	-	-	36,61
17-mai	Déjeuner pour souligner les bénévoles / National Volunteer Recognition Breakfast	Centre de bénévolat du Sud-est	-	-	-	19,00	19,00	-	-	-	19,00	-	57,00
27-mai	Soirée Petits Soleil - Encan / Auction - Soirée Petits Soleil	École Sainte-Thérèse	-	-	-	150,00	-	-	-	-	-	-	150,00
31-mai	Assemblée générale annuelle / Annual General Meeting	Centraide de la région de Moncton	-	10,00	-	10,00	-	-	-	-	-	-	20,00
31-mai	Orientation municipale 2016 / Municipal Orientation 2016	Ministère des finance NB	-	100,00	100,00	100,00	-	100,00	-	-	100,00	-	500,00
31-mai	Tournoi de golf / Golf tournament	Tournoi Golf Banque National	-	275,00	275,00	-	275,00	-	-	-	275,00	-	1 100,00
31-mai	Tournoi de golf / Golf tournament	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	206,86	206,86	-	-	-	-	-	208,91	-	622,62
31-mai	Orateur invité - admission / Distinguished speaker - admission	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	41,36	41,36	41,36	41,36	41,78	-	-	41,78	-	249,01
31-mai	Gala Défi entrepreneurship jeunesse / Youth Entrepreneurship Challenge Gala	Visa Desjardins	-	-	-	-	106,60	-	-	-	-	-	106,60
31-mai	LPDA jeunes entreprise NB / JANB Business Hall of Fame	Junior Achievement of NB	-	-	-	-	-	275,00	-	-	275,00	-	550,00
16-juin	Tournoi de golf BMW / BMW golf tournament	Fondation CHUDUMONT	-	450,00	450,00	-	450,00	-	-	-	450,00	-	1 800,00
21-juin	Tournoi de golf / Golf tournament	Lounsbury Charity Golf Classic	-	-	-	-	-	-	300,00	-	-	-	300,00
21-juin	Stationnement / Parking	Ernest Thibodeau	-	14,65	-	-	-	-	-	-	-	-	14,65
23-juin	Réunion annuel / Annual meeting	Centraide de la région de Moncton	-	-	-	-	-	-	-	-	10,00	-	10,00
29-juin	Tournoi de golf / Golf tournament	Les Amis(es) des aigles bleus	-	175,00	175,00	-	-	-	175,00	-	-	-	525,00
30-juin	Stationnement / Parking	Ernest Thibodeau	-	8,75	-	-	-	-	-	-	-	-	8,75
30-juin	Banquet Wildcats - Vin pour bénévoles / Wildcats Gala - wine for volunteers	Yvon Lapierre	115,53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	115,53
30-juin	Tournoi de golf / Golf tournament	Harvest House	-	-	75,00	-	-	-	-	-	-	-	75,00
30-juin	Souper - Parti Libéral du NB / NB Liberal party Souper	Visa Desjardins	-	-	-	-	-	-	-	500,00	-	-	500,00
29-juil	Dorchester, KM	Jean-Claude Cormier	-	-	-	23,21	-	-	-	-	-	-	23,21
29-juil	Tournoi de golf / Golf tournament	Fondation P.A. Parenteau	-	-	-	-	-	-	350,00	-	-	-	350,00
31-juil	Tournoi de golf / Golf tournament	UNI Entreprises	300,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300,00
25-août	Diner - lancement de compagnie / Kick off Luncheon	Centraide de la région de Moncton	-	-	-	-	-	45,00	-	-	-	-	45,00
26-août	Orateur invité / Distinguished speaker	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	-	-	41,71	-	41,71	-	-	-	-	83,43
26-août	Déplacement Shédiac, jeux 55+ / Travel Shédiac, 55+ games	Jean-Claude Cormier	-	-	-	19,22	-	-	-	-	-	-	19,22
31-août	Avion Jeux 55+, Brampton / Airplane tickets - 55+ games, Brampton	Yvon Lapierre	647,22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	647,22
14-sept	Déjeuner, maires du Grand Mctn. / Breakfast - Greater Moncton Mayors	Yvon Lapierre	84,66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84,66

Ville de Dieppe / City of Dieppe
Dépenses des Membres du Conseil / Council Members expenses
1 jan - 31 déc / Jan 1 - Dec 31, 2016

Date	Description / Description	Payable à / Payable to:	1-2-20-10-2005	1-2-20-10-2020	1-2-20-10-2025	1-2-20-10-2030	1-2-20-10-2035	1-2-20-10-2040	1-2-20-10-2045	1-2-20-10-2050	1-2-20-10-2055	1-2-20-10-2059	Total
			Maire Yvon Lapierre	Ernest Thibodeau	Jean-Marc Brideau	Jean-Claude Cormier	Jordan Nowlan	Patricia Thomas-Arsenault (Jody Dallaire)	Daniel Allain (Jean Gaudet)	Roger LeBlanc	Ted Gaudet (Paul Belliveau)	Table de délégation	
14-sept	Soirée Bien cuit - Maire Lapierre / The Roast of Mayor Lapierre	P.R.O. Jeunesse Dieppe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 250,00	1 250,00
22-sept	Carnet saison 2016-2017 / Season Booklet 2016-2017	Déjeuner Causerie CENB	180,00	-	-	-	-	25,00	-	-	-	-	205,00
22-sept	Richibucto (km), CMA 2019	Jean-Claude Cormier	-	-	-	59,48	-	-	-	-	-	-	59,48
29-sept	Orateur invité / Distinguished Speaker	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	-	-	-	46,94	46,94	-	-	-	-	93,87
29-sept	Symposium fret aérien / Air Cargo Symposium	Aéroport international du Gr. Moncton	-	-	-	-	-	260,71	-	-	-	-	260,71
30-sept	Tournoi de Golf - René "Pepsi" / Golf tournament - René "Pepsi"	Club Garçons et filles Moncton	-	-	-	-	125,00	-	-	-	-	-	125,00
30-sept	Course Carrefour pour femmes / Crossroad for women race	Visa Desjardins	-	53,25	-	53,25	53,25	53,25	-	-	53,25	-	266,23
30-sept	Course Aéroport Roméo LeBlanc / Airport Roméo LeBlanc race	Visa Desjardins	-	-	-	-	38,51	-	-	-	-	-	38,51
20-oct	Gala CCGM / GMCC Business Excellence Award	Chambre de commerce du Gr. Moncton	-	151,21	-	-	-	-	302,43	-	-	-	453,64
20-oct	Banquet de l'Entreprise de l'année / Annual Banquet for Business of the year	Conseil économique du NB	-	312,86	-	312,86	-	312,86	-	-	-	-	938,57
21-oct	LPDA jeunes entreprise NB / JANB Business Hall of Fame	Junior Achievement of NB	-	-	-	-	-	275,00	-	-	-	-	275,00
27-oct	Invitation de la Lieutenante gouv. - Km / Lieutenant governor invitation - Km	Ernest Thibodeau	141,45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	141,45
27-oct	Diner causerie Institut Adm. Publique / Public Administration Institue Luncheon	Ernest Thibodeau	20,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20,00
27-oct	AGA SANB, déplacement et repas / AGM, travel & meals	Ernest Thibodeau	319,94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	319,94
31-oct	Trees for a brighter future	Greater Moncton Ass. For Community living	-	-	-	-	75,00	150,00	-	-	-	-	225,00
22-nov	Déjeuner de la paix / Peace Breakfast	Greater Moncton YMCA	25,00	-	-	50,00	25,00	-	-	-	-	-	100,00
22-nov	Mur de la renommée / Wall of Fame	Lewisville Minor Hockey	100,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100,00
22-nov	AGA Bathurst / AGM Bathurst	Société de l'Acadie du NB	-	50,00	-	-	-	-	-	-	-	-	50,00
22-nov	Déjeune pour le cancer de la prostate / Wake up call Breakfast in support of Prostate	Visa Desjardins	-	150,00	-	150,00	-	-	-	-	-	-	300,00
22-nov	Public Accountability Symposium	Visa Desjardins	-	-	-	19,68	-	-	-	-	-	-	19,68
23-nov	AGA des Cités - Edmundston	Ernest Thibodeau	-	5,00	-	-	-	-	-	-	-	-	5,00
30-nov	Billets soirée Velvet Gala 2016 / 2016 Velvet Gala Tickets	Atlantic Ballet Theatre of Canada	-	-	-	-	350,00	350,00	-	-	-	-	700,00
30-nov	Soirée Bien cuit - Maire Lapierre / The Roast of Mayor Lapierre	P.R.O. Jeunesse Dieppe	-	-	-	-	-	-	-	-	125,00	-	125,00
30-nov	Grands frères, Grandes sœurs / Big Brothers Big Sisters	Visa Desjardins	-	-	-	-	-	-	265,60	-	-	-	265,60
01-déc	Célébrons la saison / Celebrate the Season	Fondation symphonique de Moncton Inc.	-	-	-	-	-	-	250,00	-	-	-	250,00
01-déc	Dinner de Noel / Christmas Dinner	Association des vétérans militaire de Dieppe	-	20,00	20,00	20,00	10,00	20,00	-	-	10,00	-	100,00
08-déc	Déjeuner causerie CENB / CENB Luncheon	Déjeuner Causerie CENB	-	-	-	-	-	25,00	-	-	-	-	25,00
31-déc	Le musical "A Christmas Carol", The Musical	Patricia Arsenault	-	-	-	-	-	20,00	-	-	-	-	20,00
Total			6 574,87	3 709,70	1 669,57	2 235,05	3 062,05	2 311,69	2 206,79	1 932,51	2 530,52	4 301,44	30 534,19
Budget 2016			11 000,00	3 840,00	3 840,00	3 840,00	3 840,00	3 840,00	3 840,00	3 840,00	3 840,00	4 800,00	41 720,00

Ville de Dieppe / City of Dieppe
Dépenses des Membres du Conseil / Council Members expenses
 1 jan - 31 déc / Jan 1 - Dec 31, 2016

Date	Description / Description	Payable à / Payable to:	1-2-20-10-2005	1-2-20-10-2020	1-2-20-10-2025	1-2-20-10-2030	1-2-20-10-2035	1-2-20-10-2040	1-2-20-10-2045	1-2-20-10-2050	1-2-20-10-2055	1-2-20-10-2059	Total
			Maire Yvon Lapierre	Ernest Thibodeau	Jean-Marc Brideau	Jean-Claude Cormier	Jordan Nowlan	Patricia Thomas-Arsenault (Jody Dallaire)	Daniel Allain (Jean Gaudet)	Roger LeBlanc	Ted Gaudet (Paul Belliveau)	Table de délégation	
		Solde / Balance	4 425,13 \$	130,30 \$	2 170,43 \$	1 604,95 \$	777,95 \$	1 528,31 \$	1 633,21 \$	1 907,49 \$	1 309,48 \$	498,56 \$	15 487,25 \$

Ville de Dieppe / City of Dieppe
Conventions & délégations - Maire & Conseillers / Conventions & delegations - Mayor & Councillors

1 jan - 31 déc / Jan 1 - Dec 31, 2016

Compte / Account 1-2-20-10-2060

Date	Description / Description	Payable à / Payable to:	Maire Yvon Lapierre	Ernest Thibodeau	Jean-Marc Brideau	Jean-Claude Cormier	Jordan Nowlan	Patricia Thomas-Arsenault (Jody Dallaire)	Daniel Allain (Jean Gaudet)	Roger LeBlanc	Ted Gaudet (Paul Belliveau)	Total
31-janv	Table de concertation des maires / Mayors table	AFMNB	-	144,81	-	-	-	-	-	-	-	144,81
25-févr	Unions des municipalités du NB / Union of Municipalities of NB	Jean-Claude Cormier	-	-	-	24,90	-	-	-	-	-	24,90
29-févr	Ass des Cités du NB - Fredericton-KM / Cities of NB Ass. - Fredericton, KM	Ernest Thibodeau	-	142,78	-	-	-	-	-	-	-	142,78
31-mars	Conseil executif ACNB, KM / CNBA Board members meeting, KM	Ernest Thibodeau	-	142,78	-	-	-	-	-	-	-	142,78
08-avr	Crédit pour voyage annulé / Credit for canceled flight	Crédit	(797,56)	-	-	-	-	-	-	-	-	(797,56)
31-mai	Billets d'avion - FCM / Airplane ticket - FCM	Maritime Travel	-	771,10	-	771,10	-	-	-	-	-	1 542,21
31-mai	Inscription - FCM / Registration - FCM	Visa Desjardins	-	959,00	-	959,00	-	-	-	-	-	1 918,00
21-juin	Hôtel et repas - FCM / Hotel and meals - FCM	Jean-Claude Cormier	-	-	-	925,25	-	-	-	-	-	925,25
21-juin	Hôtel et repas - FCM / Hotel and meals - FCM	Ernest Thibodeau	-	926,35	-	-	-	-	-	-	-	926,35
23-juin	Orientation municipale 2016 - essence / Municipal Orientation 2016 - fuel	Marc Melanson	63,16	-	-	-	-	-	-	-	-	63,16
29-juin	Orientation municipale - hôtel & repas / Municipal Orientation - hotel & meals	Jean-Marc Brideau	-	-	180,66	-	-	-	-	-	-	180,66
30-juin	Orientation municipale - hôtel & repas / Municipal Orientation - hotel & meals	Patricia Arsenault	-	-	-	-	-	166,78	-	-	-	166,78
30-juin	Forum AFMNB - KM / AFMNB Forum - KM	Ernest Thibodeau	-	111,66	-	-	-	-	-	-	-	111,66
30-juin	Orientation municipale 2016 - KM / Municipal Orientation 2016 - KM	Ernest Thibodeau	-	139,12	-	-	-	-	-	-	-	139,12
25-août	Orientation municipale - hôtel & repas / Municipal Orientation - hotel & meals	Edward Gaudet	-	-	-	-	-	-	-	-	180,66	180,66
25-août	Unions des municipalités du NB - KM / Union of Municipalities of NB - KM	Ernest Thibodeau	-	-	-	-	-	-	-	-	143,29	143,29
30-sept	Unions des municipalités du NB - KM / Union of Municipalities of NB - KM	Jean-Claude Cormier	-	-	-	543,83	-	-	-	-	-	543,83
21-oct	Forum AFMNB - Hôtel, repas, KM / AFMNB Forum - Hotel, meals, KM	Roger LeBlanc	-	-	-	-	-	-	-	615,88	-	615,88
27-oct	Ass des Cités du NB - Fredericton-KM / Cities of NB Ass. - Fredericton, KM	Ernest Thibodeau	-	141,45	-	-	-	-	-	-	-	141,45
27-oct	AGA Unions des municipalités du NB / Union of Municipalities of NB AGM	Union of Municipalities of NB	-	-	-	395,00	-	-	-	-	-	395,00
27-oct	Forum AFMNB - Hôtel, repas, KM / AFMNB Forum - Hotel, meals, KM	Edward Gaudet	-	-	-	-	-	-	-	-	261,13	261,13
31-oct	Congrès annuel AFMNB / Annual Congress AFMNB	AFMNB	-	-	-	-	-	239,86	-	239,86	239,86	719,57
10-nov	Assoc. des Cités NB - Edmundston KM / Cities of NB assoc. - Edmundston KM	Daniel Alain	-	-	-	-	-	-	455,74	-	-	455,74
22-nov	Assoc. des Cités NB - repas & hôtel / Cities of NB assoc. - Meals & hotel	Jean-Marc Brideau	-	-	178,79	-	-	-	-	-	-	178,79
22-nov	Assoc. des Cités NB - repas & hôtel / Cities of NB assoc. - Meals & hotel	Jean-Claude Cormier	-	-	-	163,66	-	-	-	-	-	163,66
22-nov	AFMNB - hôtel et repas / Hotel & meals for AFMNB meeting	Patricia Arsenault	-	-	-	-	-	284,52	-	-	-	284,52

Date	Description / Description	Payable à / Payable to:	Maire Yvon Lapierre	Ernest Thibodeau	Jean-Marc Brideau	Jean-Claude Cormier	Jordan Nowlan	Patricia Thomas-Arsenault (Jody Dallaire)	Daniel Allain (Jean Gaudet)	Roger LeBlanc	Ted Gaudet (Paul Belliveau)	Total	
23-nov	Assoc. des Cités NB - repas & hôtel / Cities of NB assoc. - Meals & hotel	Ernest Thibodeau	-	150,87	-	-	-	-	-	-	-	150,87	
		Total	(734,40)	3 629,92	359,45	3 782,74	-	691,16	455,74	855,74	824,94	9 865,28	
												Budget 2016	28 800,00
												Solde / Balance	18 934,72